

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette  
Regulasiekoerant

No. 5121

Vol. 337

PRETORIA, 19 JULY  
JULIE 1993

No. 15009

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 1334

19 July 1993

MARKETING ACT, 1968  
(ACT No. 59 OF 1968)

#### MEAT SCHEME: LEVIES AND SPECIAL LEVIES

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- (a) the Meat Board referred to in section 6 of the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 237 of 7 February 1991, as amended, has under section 26 of the said Scheme imposed the levies and special levies set out in the Schedule;
- (b) the said levies and special levies have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and
- (c) Government Notice No. R. 1031 of 8 May 1991, as amended by Government Notices Nos. R. 1551 of 28 June 1991, R. 2135 of 30 August 1991, R. 2416 of 1 October 1991, R. 3179 of 27 December 1991, R. 1028 of 10 April 1992, R. 1473 of 29 May 1992, R. 1845 of 30 June 1992 and R. 2249 of 28 August 1992, are repealed with effect from the said date of commencement.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister of Agriculture.

26058—A

## GOEWERMENTSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1334

19 Julie 1993

BEMARKINGSWET, 1968  
(WET NO. 59 VAN 1968)

#### VLEISSKEMA: HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, maak hiermee ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- (a) die Vleisraad bedoel in artikel 6 van die Vleisskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 237 van 7 Februarie 1991, soos gewysig, kragtens artikel 26 van genoemde Skema die heffings en spesiale heffings in die Bylae uiteengesit, opgelê het;
- (b) genoemde heffings en spesiale heffings deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en
- (c) Goewermentskennisgewing No. R. 1031 van 8 Mei 1991, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1551 van 28 Junie 1991, R. 2135 van 30 Augustus 1991, R. 2416 van 1 Oktober 1991, R. 3179 van 27 Desember 1991, R. 1028 van 10 April 1992, R. 1473 van 29 Mei 1992, R. 1845 van 30 Junie 1992 en R. 2249 van 28 Augustus 1992, met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding herroep word.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister van Landbou.

15009—1

**SCHEDULE****Definitions**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning, and—

**"adjoining territories"** means Botswana, Lesotho, Swaziland, Namibia, Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei or any independent state the territory of which formerly formed part of the territory of the Republic;

**"export hide"** or **"export skin"** means a freshly-flayed or cured hide or skin or parts thereof exported or intended for export from the Republic;

**"industrial hide"** or **"industrial skin"** means a freshly-flayed or cured hide or skin or parts thereof intended for processing in the Republic and includes all hides or skins or parts thereof which are sold to or purchased by persons processing hides or skins in the Republic; and

**"the Scheme"** means the Meat Scheme published by Government Notice No. R. 237 of 7 February 1991, as amended by Government Notice No. R. 2686 of 18 September 1992.

**Imposition of levy and special levy on meat**

2. A levy and a special levy are hereby imposed on meat of animals of the kinds specified in column 1 of Table 1—

- (a) that is obtained from animals slaughtered at an abattoir in the Republic; or
- (b) that is introduced into the Republic from adjoining territories for the sale or processing thereof.

**Imposition of levy and special levy on hides and skins**

3. A levy and a special levy are hereby imposed on industrial hides and skins and export hides and skins of the kinds and classes specified in column 1 of Table 2.

**Amount of levies and special levies**

4. (1) The amount of the levy and special levy referred to in clause 2 shall—

- (a) in the case of meat obtained from an animal slaughtered at an abattoir in the Republic, be as specified in column 2 of Table 1 opposite the respective kinds of animals;
- (b) in the case of meat obtained from an animal slaughtered at an abattoir in an adjoining territory, be as specified in column 3 of Table 1 opposite the respective kinds of animals.

(2) The amount of the levy and special levy referred to in clause 3 shall be as specified in columns 2 and 3 of Table 2 opposite the respective kinds and classes of hides and skins.

(3) The amount payable as levy and special levy on meat obtained from an animal slaughtered at an abattoir in the Republic shall be calculated on the basis of the cold mass of the dressed carcase of such animal: Provided that the mass of a dressed carcase in the areas outside the controlled areas shall be deemed, in the case of beef to be 211 kg, calves to be 40 kg, sheep and goat to be 17,5 kg and pork to be 53 kg.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken—

**"aangrensende gebiede"** Botswana, Lesotho, Swaziland, Namibië, Transkei, Bophuthatswana, Venda, Ciskei of enige onafhanklike staat waarvan die grondgebied voorheen deel uitgemaak het van die grondgebied van die Republiek;

**"die Skema"** die Vleisskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 237 van 7 Februarie 1991, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 2686 van 18 September 1992;

**"industriële huid"** of **"industriële vel"**, 'n pasafgeslagte of bereide huid of vel of gedeeltes daarvan wat bestem is vir verwerking in die Republiek en omvat alle huide of velle of gedeeltes daarvan wat verkoop word aan of gekoop word deur persone wat huide of velle in die Republiek verwerk; en

**"uitvoer huid"** of **"uitvoer vel"** 'n pasafgeslagte of bereide huid of vel of gedeeltes daarvan wat uitgevoer word of bestem is vir uitvoer uit die Republiek.

**Oplegging van heffing en spesiale heffing op vleis**

2. 'n Heffing en 'n spesiale heffing word hierby opgelê op vleis van diere van die soorte in kolom 1 van Tabel 1 vermeld, wat—

- (a) van diere verkry is wat by 'n abattoir in die Republiek geslag word; of
- (b) vir die verkoop of verwerking daarvan in die Republiek vanuit aangrensende gebiede ingebring word.

**Oplegging van heffing en spesiale heffing op huide en velle**

3. 'n Heffing en 'n spesiale heffing word hierby opgelê op industriële huide en velle en uitvoerhuide en -velle van die soorte en klasse in kolom 1 van Tabel 2 vermeld.

**Bedrag van heffings en spesiale heffings**

4. (1) Die bedrag van die heffing en spesiale heffing in klousule 2 bedoel, is—

- (a) in die geval van vleis wat verkry is van 'n dier wat by 'n abattoir in die Republiek geslag is, soos in kolom 2 van Tabel 1 teenoor die onderskeie soorte diere aangedui;
- (b) in die geval van vleis wat verkry is van 'n dier wat by 'n abattoir in 'n aangrensende gebied geslag is, soos in kolom 3 van Tabel 1 teenoor die onderskeie soorte diere aangedui.

(2) Die bedrag van die heffing en spesiale heffing in klousule 3 bedoel, is soos in kolomme 2 en 3 van Tabel 2 teenoor die onderskeie soorte en klasse huide en velle aangedui.

(3) Die bedrag betaalbaar as heffing en spesiale heffing op vleis wat van 'n dier verkry is wat by 'n abattoir in die Republiek geslag is, word bereken aan die hand van die kouemassa van die gedresseerde karkas van so 'n dier: Met dien verstande dat die massa van 'n gedresseerde karkas in gebiede buite die beheerde gebiede geag word in die geval van 'n bees 211 kg, kalf 40 kg, skaap en bok 17,5 kg en vark 53 kg te wees.

**TABLE 1 • TABEL 1**  
**LEVY AND SPECIAL LEVY ON MEAT • HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP VLEIS**

1	2*			3*					
Kinds of animals/Diersoorte	Meat of animals slaughtered at abattoirs in the RSA/Vleis van diere by abattoirs geslag in die RSA			Meat/carcasses/deboned cuts introduced from adjoining territories to markets in the RSA/Vleis/Karkasse/snittvleis ingebring vanaf aangrensende gebiede na markte in die RSA					
	Levy Heffing	Special Spesiaal	Total Totaal	Levy** Heffing	Special Spesiaal	Total Totaal	Levy** Heffing	Special Spesiaal	Total Totaal
		Cent/Sent Carcase/Karkas			Cent/Sent KG			Cent/Sent KG	
Beef/Bees .....	209	603	812	2	4	6	1	3	4
Calf/Kalf .....	54	128	182	—	—	—	1	2	3
Sheep/Skaap .....	38	61	99	—	—	—	2	4	6
Goat/Bok .....									
Pork/Vark .....	42	247	289	—	—	—	1	4	5

\* VAT included/BTW ingesluit.

\*\* Does not provide for levy for grading and insurance/Maak nie voorsiening vir gradering- en assuransieheffing nie.

† Formula for calculating levies on deboned meat:

Appropriate levy

$$\text{Beef} = \frac{\text{Levy}}{147} \times 214$$

\* Formule vir die berekening van heffing op ontbeende vleis:

Toepaslike heffing

$$\text{Bees} = \frac{\text{Levy}}{147} \times 214$$

## TABLE 2 • TABEL 2

LEVIES AND SPECIAL LEVIES ON HIDES AND SKINS  
HEFFINGS EN SPESIALE HEFFINGS OP HUIDE EN VELLE

Kinds and classes of hides or skins Soorte en klasse huide of velle	Levy Heffing	Special levy Spesiale heffing
1	2	3
1. Freshly-flayed hides/Pasafgeslagte huide .....	2,25c per kg	—
2. Wet-salted or chemically curried hides/Natgesoute of chemiesbereide huide .....	2,84c per kg	—
3. Dry or dry-salted hides/Droë of drooggesoute huide .....	3,75c per kg	—
4. Freshly-flayed or wet-salted hairskins and woolled skins/Pasafgeslagte of natgesoute haarvelle en wolvelle .....	2,84c per kg	—
5. Dry or dry-salted hairskins and woolled skins/Droë of drooggesoute haarvelle en wolvelle .....	3,75c per kg	—
6. Glover skins and woolly Glover skins/Handskoenvelle en wollerie handskoenvelle .....	9,38c per skin/vel	—
7. Freshly-flayed or wet-salted goat skins/Pasafgeslagte of natgesoute bokvelle .....	2,84c per kg	—
8. Dry or dry-salted goat skins/Droë of drooggesoute bokvelle .....	3,75c per kg	—

CONTENTS			INHOUD		
No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>					
<b>Agriculture, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>			<b>GOEWERMANTSKENNISGEWING</b>		
R. 1334 Marketing Act (59/1968): Meat Scheme: Levies and special levies .....	1	15009	<b>Landbou, Departement van</b> <i>Goewermantskennisgewing</i>		
			R. 1334 Bemarkingswet (59/1968): Vleisskema: Heffings en spesiale heffings .....	1	15009